# GERMAN

# 电烤炉(空气炸锅) CKY-298S Multi-Purpose Halogen Air Fryer





在使用之前请详细阅读「使用说明书」及「保用条款」,并妥为保存。 Please read these instructions and warranty information carefully before use and keep them handy for future reference.



## 使用说明书 USER MANUAL

CKY-298S-M-25(3)\_CN.indd 1 4/17/2025 5:36:29 PM

## 目录

安全注意事项	3
产品特点	5
产品结构	6
操作说明	7
清洁与保养	11
配件	12
常见故障及处理	13
技术规格	13
保用条款	27

## 安全注意事项

### 重要说明

- 为安全起见,初次使用产品前请先细阅本说明书,并保存说明书,以便作参考之用。
- · 本产品只供家居使用。请必须依照本说明书内的指示操作。
- 本器具不得使用木炭或类似燃料。

#### 全新锅盖安全锁使用注意

### 开盖

① 向上打开锅盖。

② 锅盖完全打开后,「锅盖安全锁」会向上推,锅盖自动上锁, 以固定位置。





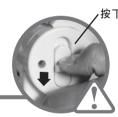


锅盖安全锁在 上方,代表锅 盖已上锁。

### 关盖

③锅盖处于打开状态时,先将锅盖手柄往后拉,然后按下锅盖安全锁。





按下「锅盖安全锁」解锁。

④继续按下锅盖安全锁,并同时握着锅盖手柄将锅盖轻轻放下,直至锅盖合上。





锅盖安全锁处于下方,代表锅盖 已解锁。

#### 注意:

- · 切勿未按「锅盖安全锁」时 用力按下锅盖,以免损坏煮 食锅盖连臂。
- · 关盖时需同时按「锅盖安全 锁」及握着锅盖手柄,以免 锅盖撞击锅身。

## 注意事项

- 1. 请使用专用插座,切勿与其他电器共用电源插头。
- 2. 启动电源前,请先将锅盖确实盖好。
- 3. 如放在不受热的桌上使用,必须在本产品下放置隔热垫才使用。
- 4. 本产品只供家居及其他相似的室内环境使用,例如:
  - 店铺、办公室及其他工作场所的员工厨房
  - 农舍
  - 酒店、汽车旅馆及其他类型的住所
  - 供住宿及早餐的旅馆
- 5. 本产品并非以外置时间装置或独立的遥控器操控。
- 6. 第一次使用或当玻璃锅锅身冷时,可先预热一下,食物烹煮效果会更佳。
- 7. 烹调加热时,切勿碰触锅盖或锅身,以免烫伤;待玻璃锅身冷却后,才可碰触。请勿 让小孩靠近。
- 8. 食物必须悬空放置干层架上及不能阻塞风道。
- 9. 煮食时,不要在容器内放入水或与其他不通风、不耐温的器皿(如塑胶)共同使用, 以免影响烹调效果。
- 10. 使用完毕后,请立即拔掉电源插头。
- 11. 清洁煮食锅机件前必须先拔下电源, 待机件完全冷却后方可进行。
- 12. 请勿将锅盖直接冲水或泡水清洗,可用扭干之软布擦拭污渍,不可用酒精或挥发性物质(如去渍油等)擦拭上锅盖。
- 13. 清洗或烹调时,请避免碰撞玻璃锅身,以免造成暗伤而导致破裂。
- 14. 光波炉锅身与墙壁距离需大于10cm。
- 15. 本产品并不适宜让儿童、身体或心智残障、缺乏经验或知识的人士操作,除非该人士得到负责保障其安全的人士的监管或指引。
- 16. 儿童必须被监督,切勿让儿童使用、触摸或把玩本机。
- 17. 如发现锅盖通电后有异声或较大振动,切勿擅自打开锅盖,应先切断电源,然后立即请专业技术人员或联络本公司进行维修。
- 18. 如电源线损坏或发生其他故障,切勿自行拆卸、修理或改装,必须由本公司或合资格的专业技术人员更换和维修。
- 19. 请勿使用受损的电线或电源插头,以防触电、引起短路或火灾。
- 20. 器具不能在外接定时器或独立的遥控控制系统的方式下运行。

## 产品特点

#### 多功能

德国宝光波多功能煮食锅能够代替十多种电器,包括:烧烤炉、传统烤箱、电饭煲、煮蛋器、电烤箱、多土炉、炖汤煲、面包机、烘干机、消毒器、爆米花机、热狗机等。

### 无油低脂煮食

以光波多功能煮食锅来炸薯条、炸薯饼、炸花生、炸腰果、煎鱼及腌制任何食品时,均无需加入食油,保证吃得健康。另外,德国宝光波多功能煮食锅通过光波穿透力,让食物内的脂肪加速沸腾,逼使油脂加快排出,达到降脂肪的效果。

### 节能省时

光波多功能煮食锅运用热对流、热传导及热穿透三种传热方式,从而使烹调速度加快。环型光波管与热旋系统互相配合,通过圆形玻璃容器的旋流式传热,达至更佳节能效果。

### 绝无油烟

德国宝光波多功能煮食锅煮食时不会制造油烟或辐射,绝对是入得厨房、出得厅堂的新一 代环保电器。

### 清洗方便

光波多功能煮食锅能以光波高速旋转原理分解容器内顽固污渍,自此清洁炉具变得毫无难 度。

### 产品材质:

玻璃锅+盖	高架/低架	煎碟	加高圈	烘盘	取物夹	
玻璃	304不锈钢	不黏涂层1	410不锈钢	430不锈钢	304不锈钢	

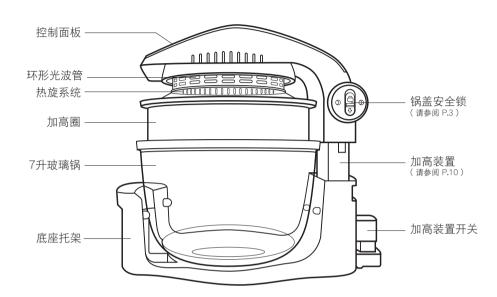


符合食品接触 材料安全标准 使用条件:

- 1. 直接接触食品
- 2. 拟接触的食品:所有食品类别
- 3. 最高使用温度及时间: 250°C, 119分钟
- 4. 是否重复使用:是
- 5. 使用方法:使用前应使用清水进行清洗等

## 产品结构

### 主机身





CKY-298S-M-25(3)\_CN.indd 6 4/17/2025 5:36:31 PM

#### 注意事项

- · 本炉设有安全开关装置,上盖掀起时,光波炉暂停加热,上盖放平时,则继续运作。
- · 如要使用烹调器皿,请使用金属材质器皿置于层架上,使食物能被全面烘烤而不必翻 动,并与锅盖保持3cm以上的距离。
- · 使用过程中不可触碰玻璃锅,并切勿让小孩靠近,以免烫伤。

### 基本操作

#### 开机

接通电源后,蜂鸣器发出提示声一声,同时启动数码显示屏,显示屏上显示时间和温度:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_表示正处于待机状态。此时按「开关键」开机,所有按键常亮。

#### 选择功能

按功能键如「蒸鱼键」、「薄饼键」、「清洗键」、「快速加热键」、「蛋糕键」、「翻脆键」、「煲仔饭键」、「焗干键」或「消毒键」选择所需功能,相应按键闪烁,数码显示屏显示预设时间和温度。

#### 调整时间

选择相应功能后,按「时间键」,再按「加键」或「减键」调整时间。调整时间时,每按一下加减1分钟,若连续按住不放时间加减10分钟。工作时间最长为1小时59分钟。

#### 调整温度

选择相应功能后,按「温度键」,再按「加键」或「减键」调整温度。调整温度时,每按一下加减10°C。工作温度最高为250°C,最低为50°C。

#### 启动功能

选择相应的功能后,调好所需的时间和温度,按一下启动即开始工作。

\_\_\_\_

#### 取消功能

只需要按一下取消键便可回到待机状态。(但电机会继续工作,直至炉心温度低于 $100^{\circ}$ C。如想继续使用,必须重新设置所需功能。)

#### 暂停功能

在工作过程中把锅盖掀起,显示屏的数值会停顿(工作时间和温度会自动保存起来),除取消键外,任何按键操作都会处于保护状态,同时电机和光波管也会停止工作,将锅盖放下,光波炉会恢复工作。

#### 开始烹饪

设置烹饪时间、温度后,按启动键后光波炉开始工作。在工作过程中可以调整时间和温度,但按下菜单功能选择键时会无反应。工作时间结束后,发热体就会停止工作,电机会继续转动直至炉心温度低于100°C才停止,然后会有"嘀……"响声,显示屏的数值将会回到待机状态。

#### 烹调结束

烹调结束,电机停止工作后,显示屏上的数值将会回到待机状态,相对应的功能键熄灭。

#### 风速调节功能

用风速键改变电机转速,三个档分别为:高速档 - 2100±100转/分钟、中速档 - 1600±100转/分钟、低速档 - 1100±100转/分钟。预设为高速档,在开始烹饪前或烹饪过程中均可调节风速(高,中,低),当风速处于任意一个档位时,液晶显示屏上代表风速标示( \$\sqrt{\sq\synt{\sq}}\sqrt{\sqrt{\synt{\synt{\sqrt{\synt{\synt{\synt{\synt

### 功能键

CKY-298S-M-25(3)\_CN.indd 9

按键	时间/温度	说明
<b>\$</b> 风速		可调节风速范围为:高,中,低。手动循环更替。
<b>一</b> 煲仔饭	30分钟/250°C	
╈蜜糕	11分钟/190°C	专家分别按照个别食物之最佳烹调效果,预先设定不同烹
●●■蒸鱼	13分钟/250°C	调时间及温度配搭。   (用户亦可依个人喜好或食物分量随意增减时间或温度) 
薄饼(披萨)	3分钟/250°C	
☀翻脆	5分钟/250°C	于短时间内以高热将食物表面烤脆,特别适合翻热已熟食物,使其口感更香脆。
★清洗	10分钟/250°C	利用光波发热管配合热旋系统,以均匀热力迅速分解玻璃器皿内之食物残渣。 注意:请待煮食锅完全冷却后才注入清水(可加入适量洗洁精)
<b>\$\$\$</b> 焗干	6分钟/90°C	以低热力且高速均匀地烤焗,有效去掉食物内多余水分。
十消毒	13分钟/130°C	光波发热管之热力将食物或食具加热,达至消毒效果。
<b>7</b> 快速加热	20分钟/250°C	以最高温度运作20分钟。

#### 暂停煮食

- · 若要在运作中暂停烹调,可直接打开锅盖,光波管和热旋系统会同时自动暂停运作, 合上锅盖则会继续烹调。
- 如欲在设定时间完结前提早结束烹调,可按"🗙 取消",再打开锅盖。

#### 锅盖安全锁(请参阅P.3)

- 向上打开锅盖(图1)。锅盖完 全打开后,会自动上锁,以固 定位置。
- 如要合上锅盖,请全程按下 " 🖨 锅盖安全锁 ",同时 握着锅盖手板将锅盖轻轻放下 (图2)。





图 1

图 2

### 加高装置

- 向下按住加高装置开关,同时 拉动上盖至最高位(图3)。
- 再在玻璃锅上放上随机附送的 加高圈配件,即可增大容量 (图4)。



图3



图 4

#### 注意:

在搬运产品时请勿按加高装置开关。

### 错误操作

切勿如下列图示般使用煮食锅:



操作时用手触摸锅盖及玻璃容器



与其他电器共用电源插头



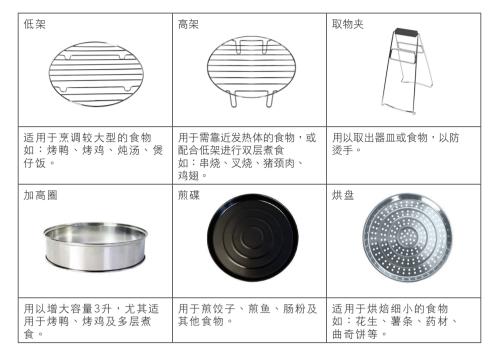
操作完毕时,立即在容器内注水

## 清洁与保养

- 1. 自动清洗功能:将适量的清水(约1/5锅体高度)注入锅内,再加入少许清洗剂,选 择清洗功能,即可自动清洗锅内之油污。
- 2. 另一清洗方法是直接将玻璃锅拆下,以海绵沾少许清洗剂,轻轻刷洗锅身。
- 3. 如使用洗碗碟机,先将玻璃锅拆下,将玻璃锅及层架放入洗碗碟机清洗。切勿将锅盖放入洗碗碟机。
- 4. 清洁煮食锅机件前必须先拔下电源,待机件完全冷却后方可进行。
- 5. 清洗时,请避免碰撞玻璃锅体,以免造成暗伤从而导致破裂。
- 6. 锅盖因含电子部件,切勿用水浸泡清洗,玻璃锅盖请用扭干的软布抹拭即可。
- 7. 清洁容器、托架及配件时,可用含有温和洗洁精的水进行清洁,但必须待煮食锅完全冷却后方向进行清洁。
- 8. 清洗完毕后,以干布拭干锅身及锅盖部件。

## 配件

### 随机配件



### 自选配件



## 常见故障及处理

如遇以下一般故障,请按以下指示处理,如仍处理不了或未发现故障原因时,请与本公司维修服务中心联系。

注意:为安全着想,再次特别提醒,请勿自行拆卸修理。

故障现象	处理方法
首次使用光波炉时出现冒烟情况。	· 于首次使用时,先以最高温250°C空烤5分钟,从 而将机件保护油脂完全挥发出来。
光波炉不运作。	· 检查插头是否已妥为插入插座和机身。 · 确认上盖已完全放下至水平位置。 (注:上盖掀起时,光波炉暂停加热。)
光波炉不加热。	· 检查是否已调至较高的所需温度。
完成烹调,马达风扇仍然转动。	· 此乃为了散热,当温度降至100°C以下,风扇马达 便会自动停止。
锅盖或玻璃锅破损。	· 于本公司维修服务中心选购更换。

## 技术规格

型号	CKY-298S
电压	220 V~
频率	50 Hz
功率	1,000 W
温度调节范围	50 - 250 °C
时间控制范围	1 - 119 min
煮食锅尺寸(连底座)	(H) 322 mm (W) 277 mm (D) 405 mm
玻璃容器尺寸	(H) 172 mm (Ø) 277 mm
容器容量	7 (+3) L
净重	4.34 kg

产品规格及设计如有变更,恕不另行通知。

中英文版本如有出入,一概以中文版为准。

本产品使用说明书以 www.germanpool.com.cn 网上版为最新版本。

生产者:德国宝(香港)有限公司

地址:香港九龙土瓜湾马头角道116号新宝工商中心二期113号室

执行标准: GB4706.1-2005, GB4706.14-2008

3C证书编号:2017010712964245

## Content

Precautions	15
Product Features	17
Product Structure	18
Operating Instructions	19
Care & Maintenance	23
Accessories	24
Troubleshooting	25
Technical Specifications	26
Warranty Terms & Conditions	27

### **Precautions**

#### **Important**

- For safety purpose, read the instructions carefully before using the appliance. Keep the user manual for future reference.
- The appliance is designed for domestic use and should be operated in accordance with the following instructions.
- DO NOT use this appliance with charcoal or any similar combustible materials.

### New Safety Feature: Lid Lock Protection Button Operating Guide

#### Lifting the lid

1 Pull up to lift the lid.

②When the lid is fully lifted, Lid Lock Protection Button will be pushed upwards. The lid will be locked.







Lid is locked if the safety lock is pushed upwards.

#### Closing the lid

(3) Incline the lid slightly backward and press the safety lock downwards to unlock it.





Press the safety lock downwards to unlock the lid.

4 Keep pressing the safety button while gently closing the lid.

The safety lock stays in the lower position, meaning that the lid is unlocked.

#### Attention:

- Do not close the lid without pressing the Safety Lock downwards, otherwise it may damage the lid arm.
- While closing the lid, press the safety lock and grasp the lid handle to avoid crashing into the pot.

### **Precautions**

- 1. Use the dedicated plug for the appliance. Do not overload the AC socket.
- 2. Before activating the appliance, make sure the lid is firmly closed.
- If the appliance is operated on a non-heat resistant table, place a heat-proof mat under the appliance prior to usage.
- 4. This appliance is intended to be used in household and similar indoor environment such as:
  - staff pantry in shops, offices and other working environments;
  - farm houses:
  - hotels, motels and other residential apartments;
  - Bed and Breakfast (B&B) lodges.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remotecontrol system.
- During its first time usage or when the glass container is cool, preheating the pot will help deliver better cooking results.
- To avoid the risk of scald, do not touch the glass container or the lid during its operation until the container cools down.
- 8. Food must be placed on a rack inside the glass container. Make sure there is enough space between food and the heating element so that interior airflow circulation will not be blocked.
- Do not pour water or put other air-impermeable objects or non-heat-resistant containers (like plastics) inside the cooking pot during its operation.
- 10. Disconnect the appliance from the AC socket after usage.
- 11. Unplug the device and let it completely cool down before cleaning or washing.
- 12. Do not rinse the cooking pot or immerse it into water. Wipe it with a soft and wet wrung-out cloth to remove oily stains. Do not clean it with alcohol or other VOCs.
- 13. Avoid knocking, hitting or striking the cooking pot, which may cause invisible cracks on the pot.
- 14. There should be a distance of at least 10 cm between the appliance and the wall.
- 15. The appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or any individual lacking relevant experience and skill, unless they have been given instructions or under the supervision of responsible personnel.
- 16. Keep children away from the appliance.

CKY-298S-M-25(3) CN.indd 16

- 17. When strange noise is heard or severe vibration occurs, never lift the lid. Disconnect it from the power source immediately and contact German Pool or a qualified technician for repair.
- 18. If the power cord is damaged or malfunction occurs, do not attempt to disassemble, repair or modify the appliance. It must be replaced or repaired by German Pool or other qualified technicians.
- 19. To avoid electric shock, short-circuit or fire hazards, never use a damaged cord or plug.
- 20. DO NOT operate this product with an external timer or independent remote control system.

4/17/2025 5:36:35 PM

### **Product Features**

#### **Multiple Functions**

The adaptable nature of German Pool's Multi-Purpose Halogen Cooking Pot can serve as an electric grill, conventional oven, rice cooker, egg cooker, electric oven, toaster, stewing pot, bread maker, baking machine, steriliser, steamer, popcorn maker, hotdog maker and etc.

#### **Healthy Cooking**

The Multi-Purpose Halogen Cooking Pot requires no oil to cook food, such as potato chips, hash browns, peanuts, cashew nuts, fish and other pickled food products, so that healthier cooking can be achieved. Heat waves produced by the halogen heating element can penetrate directly into food and boil its fat content, which can effectively reduce fat consumption.

### Time- & Energy-Efficient

The Multi-Purpose Halogen Cooking Pot transfers heat to food through simultaneous convection, conduction and penetration. As a result, food can be cooked within a much shorter time. Owing to its circular heating element and the patented internal venting system, German Pool Halogen Pot can transfer circulating heat from multidirectional perspective in order to realise energy efficient cooking.

#### **Fumeless Cooking**

With German Pool's Multi-Purpose Halogen Cooking Pot, no oily fumes or radiation will be produced in the cooking process. In addition, its modern and enclosed design will enlarge the culinary boundary from the kitchen to the living room.

#### **Easy Cleaning**

German Pool's Multi-Purpose Halogen Cooking Pot comes with a powerful self-cleaning function. Thanks to the ability to generate high speed circulating heat, the cooking pot can effortlessly decompose tough stains and grease within minutes.

#### **Product Material:**

Glass pot & lid	High / Low Rack	Frying Pan	Ring Extension	Baking Pan	Plate Lifter
Glass	304 Stainless Steel	Non-Stick Coating 1	410 Stainless Steel	430 Stainless Steel	304 Stainless Steel

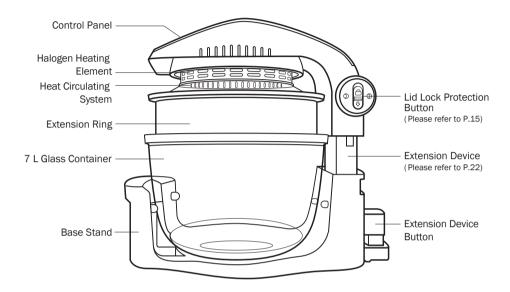


Using Conditions:

- 1. Direct contact with food
- 2. Food might be contacted: all kinds of food
- 3. Maximum operation temperature and time:250 °C , 119min
- 4. Reusable: yes
- 5. User guide: clean the device with water before use

## **Product Structure**

#### **Unit Body**



#### **Control Panel**



#### Attention

- As a safety measure, when the lid is lifted, the heating element and fans will be switched off.
   When it is closed, the unit will continue its operation.
- If a cookware is to be placed inside the glass container, use something that is made of metal and
  place it on a rack to ensure that food is evenly cooked. There should be a distance of at least 3
  cm between the food and the lid.
- Do not touch the glass container while cooking is in progress. Keep children away from the unit to prevent injuries.

#### **Basic Operation**

#### Turn On The Product

Connect product to the power source, the buzzer beeps once, digital screen displays cooking time and temperature: -: -- indicating the product is in standby state. Tap Start Key to turn on the product, and all keys will light up constant.

#### Choose Your Desired Function

Tap Steam Key, Pizza Key, Clean Key, Turbo Key, Cake Key, Toast Key, Rice Key, Heat Dry Key or Sterilize Key to select the function you need, the corresponding key blinks, digital screen shows default cooking time and temperature.

#### **Adjust Cooking Time**

After selecting function, tap Time Key, then tap Increase Key or Decrease Key to adjust cooking time. Each short tap increases/decreases time by 1 minute; tap and hold key to increase/decrease time by 10-minute increments. Maximum operation time is 1 hr 59 min.

#### **Adjust Cooking Temperature**

After selecting function, tap Temperature Key, then tap Increase Key or Decrease Key to adjust cooking temperature. Each tap increases/decreases temperature by time by 10°C. Cooking temperature is adjustable between 50°C-250°C.

#### **Begin Cooking**

CKY-298S-M-25(3) CN.indd 19

Choose the cooking mode and set the required time and temperature. Tap Start Key to begin cooking.

4/17/2025 5:36:35 PM

#### **Cancel Cooking**

Tap Cancel Key to return to standby mode. (The fan will keep operating until the oven temperature drops below 100°C. The program has to be reset to continue cooking.)

#### Pause Cooking

Cooking will be paused if the lid is lifted. The time and temperature reading will freeze and will be automatically saved. All keys (except Cancel Key) will be deactivated. The fan and heating elements will stop working until the lid is closed.

#### **During Cooking**

After setting the time and temperature, tap Start Key to begin. While cooking is in progress, users can freely adjust the time and temperature, whereas function keys will be deactivated. When cooking is done, the heating element will stop working, but the fan will keep operating until the oven temperature drops below 100 °C. Then buzzer will beep and the screen display will return to standby mode.

#### When Cooking is Finished

When the fan stops operating, the reading on the screen display will return to the standby mode and the previously selected function key goes dark.

#### Select Fan Speed

Tap Speed Key to change the fan speed (High: 2100 R/min; Medium: 1600 R/min; Low: 1100 R/min). The default speed is High. Fan Speed can be adjusted prior to or during cooking. The fan icon shown on the control panel will rotate at a pace in accordance with the selected fan speed. The icon will cease to rotate when the fan stops working.

### **Functionality**

Key	Default time / temp.	Explanation
<b>\$</b> Speed	-	Adjustable fan speed: high, medium, low
Rice	30min/250°C	
<b>☆</b> Cake	11min/190°C	30min/250 °C optimal temperature and time for each of the cooking mode have been predetermined to
Steam	13min/250°C	deliver the best cooking result. (Time and temperature can be further adjusted according to user preference.)
Pizza	3min/250°C	
Toast	5min/250°C	Strong heat is applied to food within a short time to deliver a crispy outer layer. This mode is particularly suitable for reheating cooked food.
Clean	10min/250°C	Using the heating element and heat circulation system to generate uniform thermal distribution for breaking down tough stains and grease accumulated inside the glass container.  Note: Pour water (or detergent) only when the cooking
		pot has completely cooled down.
<b>\\\\</b> Heat Dry	6min/90°C	Use low but rapidly circulating heat to remove extra moisture trapped inside food.
+ Sterilize	13min/130°C	Use the heat emitted from the heating element to sterilise food or cooking utensils.
<b>7</b> Turbo	20min/250°C	Apply strong heat for 20 minutes.

#### **Pause Function**

- Before cooking finishes, user can pause operation by simply lifting the lid and resume cooking by closing it.
- To stop cooking, tap Cancel Key and then lift the lid. The Time and temperature settings will be reset.

#### Lid Lock Protection Button (See P.15)

- Pull up to lift the lid (Fig 1). The lid will be locked when it is fully lifted.



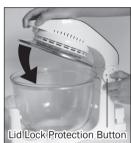


Fig.1

Fig.2

#### **Extension Device**

- Press the Extension Device Button downward to unlock the device and lift the lid to the expanded position (Fig 3)
- Place the Extension Ring on top of the glass container to increase the capacity (Fig 4).





Fig.3

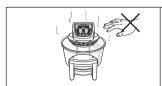
Fig.4

#### Note:

Do not press the Extension Device Button while moving the product.

#### **Incorrect Operation**

Please do NOT:



Touch the lid or glass container with hand during operation.



Overload the power socket.



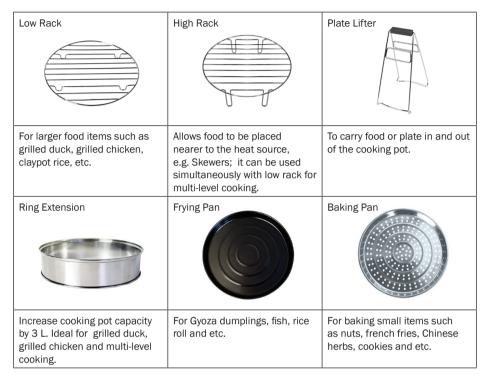
Pour water into the glass container immediately after operation.

## Care & Maintenance

- 1. Auto-cleaning function: Fill water up to 1/5 of the glass container. Add some mild detergent and tap Clean Key to remove grease stains accumulated inside the glass container.
- 2. Another cleaning approach is to first remove the glass container, and then use a sponge with mild detergent to wipe it clean.
- 3. A dishwasher may be used to wash the glass container and the racks. First remove the glass container from its stand prior to washing it in a dishwasher. Never put the lid in a dishwasher.
- 4. Unplug the device and let it completely cool down before cleaning or washing.
- 5. Avoid knocking, hitting or striking the cooking pot, which may cause invisible cracks on the pot.
- 6. Do not immerse the lid in water as it contains delicate electronic components. Wipe and clean it with a soft and dry cloth.
- The glass container, base stand and supplied accessories can be cleaned with mild detergent.
   Cool down the entire pot before cleaning.
- 8. When cleaning is finished, wipe the glass container and the lid with a dry cloth.

## **Accessories**

#### **Supplied Accessories**



### **Optional Accessory**



## Troubleshooting

If the following problems are encountered, follow the instructions below. If the problem persists, please contact our Customer Service Centre.

Note: For safety purpose, any unauthorised attempt to dismantle the product is prohibited.

Phenomenon	Solution
Release of smoke during its first operation.	Heat the empty glass container at the highest temperature 250°C for 5 minutes. This will evaporate the protective grease coating.
Failure to operate the appliance.	Check whether the power cord is properly plugged into both the socket and the main body.     Check whether the lid is closed.     (Note: When the lid is not completely closed, the appliance will not function.)
Cooking pot does not heat up.	Check whether the appliance is set to operate at a high enough temperature.
Motor fan continues to operate after cooking.	To cool down the appliance, the fan will keep operating until the temperature falls below 100°C.
The lid or glass container is cracked.	Order replacement at German Pool's Customer Services and Repair Centre.

## **Technical Specifications**

Model	CKY-298S
Voltage	220 V~
Frequency	50 Hz
Power	1,000 W
Thermostat	50 - 250 °C
Timer	1 - 119 min
Cooking Pot Dimension (With Base Stand)	(H) 322 mm (W) 277 mm (D) 405 mm
Container Dimensions	(H) 172 mm (Ø) 277 mm
Capacity	7 (+3) L
Net Weight	4.34 kg

Specifications are subject to change without prior notice.

If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail. Refer to www.germanpool.com.cn for the most up-to-date version of the Operating Instructions.

Manufacturer: German Pool (Hong Kong) Limited

Address: Room 113, Newport Centre Phase II, 116 Ma Tau Kok Road, Tokwawan, Kowloon, Hong Kong

Standard: GB4706.1-2005, GB4706.14-2008 3C Certificate No.: 2017010712964245

## 保用条款

此保用提供德国宝产品之机件在正常使用下一年保用 (自购买日起计算)。

- \* 贵户须在购机十天内,以下列其中一种方式向本公司 登记资料,保用手续方正式生效:
  - 1) 填妥本公司网页内之 保用登记表格

www.germanpool.com.cn

2) 填妥保用登记卡, 邮寄至本公司。



## Warranty Terms & Conditions

Under normal operations, the product will gurantee a 1-year full warranty provided by German Pool (effective from the date of purchase).

- \* This warranty is not valid until customer registration information is received by our Service Centre within 10 days of purchase via one of the following means:
  - Visit our website and register online:

www.germanpool.com/ warranty

 Complete all the fields on the attached Warranty Card and mail it back to our Customer Service Centre.



另请填妥以下表格并与正本发票一并保存,以便维修时核对资料。用户提供之所有资料必须正确无误,否则免费保用将会无效。 Please fill out the form below. This information and the original purchase invoice will be required for any repairs. Warranty will be invalidated if information provided is found to be inaccurate.

型号 Model No.:	: CKY-298S
---------------	------------

购买商号 Purchased From:

朷	り	号码	Serial	No.:	

发票号码 Invoice No.:

购买日期 Purchase Date:

- 1. 未能出示购买发票正本者,将不获免费维修服务。
- 2. 用户应依照说明书的指示操作。本保用并不包括:
  - 上门安装、检验、维修或更换零件之人工以及 一切运输费用;
  - 因天然与人为意外造成的损坏(包括运输及其他);
  - 电源接合不当、不依说明书而错误或疏忽使用本 机所引致之损坏。
- 3. 于下列情况下, 用户之保用资格将被取消:
  - 购买发票有任何非认可之删改;
  - 产品被用作商业或工业用途:
  - 产品经非认可之技术人员改装或加装任何配件;
  - 机身编号被擅自涂改、破坏或删除。
- 4. 总代理有权选择维修或更换配件或其损坏部份。
- 5. 产品一经被转让, 其保用即被视作无效。

## 客户服务中心

全国服务热线:

+86 400 830 3838

传真:0086-757-22196809

电邮:repairs@germanpool.com.cn

1. Customer who fails to present original purchase invoice will not be eligible for free warranty service.

- 2. Customer should always follow the operating
- instructions. This warranty does not apply to:
  - labour costs for on-site installation, check-up, repair,
  - replacement of parts and other transportation costs;
  - damages caused by accidents of any kind (including material transfer and others);
  - operating failures resulting from applying incorrect voltage, improper usage, and unauthorized installations or repairs.
- 3. This warranty is invalid if:
  - the purchase invoice is modified by an unauthorized party;
  - the product is used for any commercial or industrial purposes;
- the product is repaired or modified by unauthorized
- personnel, or unauthorized parts are installed;
   the serial number is modified, damaged or removed from the product.
- German Pool will, at its discretion, repair or replace any defective part.
- 5. This warranty will be void if there is any transfer of ownership from the original purchaser.

### Customer Service Centre

China Customer Serivice Hotline:

+86 400 830 3838

Fax : 0086-757-22196809

Email: repairs@germanpool.com.cn

地址:广东省佛山市顺德区大良五沙工业区新翔路8号

Address: 8th, Xinxiang Road, Wusha Industrial Park, Daliang, Shunde, Foshan, Guangdong

此保用只适用于中国 | This warranty is valid only in China

CKY-298S-M-25(3)\_CN.indd 27 4/17/2025 5:36:38 PM

## **GERMAN** POOL

授权方:德国宝(香港)有限公司 制造商:佛山市顺德区力进贸易有限公司





















© 版权所有。未获德国宝授权,不得翻印、复制或使用本说明书作任何商业用途,违者必究。 © All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this manual is not allowed without prior authorization from German Pool, violators will be prosecuted.

www.germanpool.com

CKY-298S-M-25(3)\_CN

CKY-298S-M-25(3) CN.indd 28